

## LEITURA DOS SALMOS

### קריאת תהילים

Moré Renato Santos – Escola de Hebraico IESOD

#### Salmo 1 – תהילים פרק א

א אֲשֶׁרִי הָאִישׁ אֲשֶׁר לֹא הָלַךְ, בְּעֵצַת רְשָׁעִים

Ashrei haish asher lo halach baatzat reshaim - Bem-aventurado o homem que não anda segundo o conselho dos ímpios,

ב. וּבְדֶרֶךְ חַטָּאִים, לֹא עָמַד, וּבְמוֹשָׁב לְצִים, לֹא יָשָׁב

Uvderech chataim lo amad uvmoshav letzim lo iashav - nem se detém no caminho dos pecadores, nem se assenta na roda dos escarnecedores.

ג. כִּי אִם בְּתוֹרַת יי חִפְּצוּ; וּבְתוֹרַתוֹ יִהְיֶה, יוֹמָם וְלַיְלָה

Ki im betorat ADONAI cheftzo uvtorato iehge iomam valaila - Antes tem o seu prazer na lei do Senhor, e na sua lei medita de dia e de noite.

ד

ג וְהָיָה כְּעֵץ, שֶׁתּוֹלַע עַל-פְּלָגֵי-מַיִם

Vehaia keetz al palgei maim - Pois será como a árvore plantada junto a ribeiros de águas

Moré Renato Santos

אֲשֶׁר פְּרִיו, יִתֵּן בְּעֵתוֹ--וְעָלְהוּ לֹא-יִבּוֹל; וְכָל אֲשֶׁר-יַעֲשֶׂה יִצְלִיחַ.

Asher pirio iten beito vealehu lo ibol vechol asher iaase iatzliach - a qual dá o seu fruto no seu tempo; as suas folhas não cairão, e tudo quanto fizer prosperará.

ד לֹא-כֹן הַרְשָׁעִים: כִּי אִם-כַּמֶּנֶּח, אֲשֶׁר-תִּדְכָּנוּ רוּחַ

Lo chen hareshaim ki im kamotz asher tidfenu ruach - Não são assim os ímpios; mas são como a moinha que o vento espalha.

ה עַל-כֵּן, לֹא-יִקְמוּ רְשָׁעִים--בַּמִּשְׁפָּט; וְחַטָּאִים, בְּעֵדַת צְדִיקִים

Al ken lo iaqumu reshaim bamishpat vechataim baadat tzadiqim - Por isso os ímpios não subsistirão no juízo, nem os pecadores na congregação dos justos.

ו כִּי-יֹדַע יי דֶּרֶךְ צְדִיקִים; וְדֶרֶךְ רְשָׁעִים תֵּאבֵד

Ki iodea ADONAI derech tzadiqim vederech reshaim toved - Porque o Senhor conhece o caminho dos justos; porém o caminho dos ímpios perecerá.

Moré Renato Santos